

金額為\$11,419,537.80（澳門幣一千一百四十一萬九千五百三十七元八角），該預算成為本訓令之組成部分。

一九九三年六月十一日於澳門政府

命令公佈

總督 韋奇立

社會保障基金
一九九三年經濟年度第一追加預算

資本收入

13-00-00-00 其他資本收入
13-01-00-00 上年度管理之結餘
(減除上年度結餘)...\$11,419,537.80

資本開支

09-00-00-00 財政活動
09-01-00-00 財務資產
09-01-01-00 短期證券
09-01-01-01 資本化基金之運用
(減除).....\$11,419,537.80

一九九三年四月二十二日於澳門社會保障基金

行政委員會 易啓智
鄧國維
梁 宋
艾衛立

Portaria n.º 175/93/M

de 21 de Junho

Tendo, nos termos dos artigos 5.º e 7.º do Decreto-Lei n.º 42/88/M, de 30 de Maio, sido homologado pela entidade tutelar o parecer favorável à aprovação do 1.º orçamento suplementar do Fundo de Turismo de Macau para o ano económico de 1993;

Ouvido o Conselho Consultivo;

Usando da faculdade conferida pelas alíneas b) e e) do n.º 1 do artigo 16.º do Estatuto Orgânico de Macau, o Governador manda:

Artigo único. É aprovado o 1.º orçamento suplementar do Fundo de Turismo de Macau, relativo ao ano económico de 1993, no montante de \$ 13 735 748,14 (treze milhões, setecentas e trinta e cinco mil, setecentas e quarenta e oito patacas e catorze avos),

que está assinado pela respectiva Comissão Administrativa e faz parte integrante desta portaria.

Governo de Macau, aos 11 de Junho de 1993.

Publique-se.

O Governador, *Vasco Rocha Vieira*.

1.º orçamento suplementar do Fundo de Turismo de Macau 1993

Classificação económica	Designação	Importância
	<i>Receitas de capital</i>	
13.00.00.00.00	Outras receitas de capital	
13.01.00.00.00	Saldo de contas de exercícios findos (excesso)	\$ 13 735 748,14
	<i>Despesas correntes</i>	
05.04.00.00.00	Diversas	
05.04.01.00.00	Dotação provisional e para flutuações de conjuntura	\$ 13 735 748,14

Direcção dos Serviços de Turismo, em Macau, aos 27 de Abril de 1993. — A Comissão Administrativa. — O Presidente, substituto, *José Luís de Sales Marques*. — Os Vogais, *Manuel Gonçalves Pires Júnior* — *Anabela da Silva Oliveira* — *Luís Herédia* — *José Vital Brito Lopes*.

訓 令 第一七五/九三/M 號 六月二十一日

鑑於監督實體已根據五月三十日第四二/八八/M號法令第五條及第七條之規定，對於贊同核准澳門旅遊基金一九九三年經濟年度第一追加預算之意見，已予認可；

經聽取諮詢會意見後；

總督行使<<澳門組織章程>>第十六條第一款b及e項所賦予之權能，下令：

獨一條——核准由澳門旅遊基金行政委員會簽署之澳門旅遊基金一九九三年經濟年度之第一追加預算，金額為\$13,735,748.14（澳門幣一千三百七十三萬五千七百四十八元一角四分），該預算成為本訓令之組成部分。

一九九三年六月十一日於澳門政府

命令公佈

總督 韋奇立

澳門旅遊基金第一追加預算

— 1993 —

經濟分類	名稱	金額
資本收入		
13-00-00-00-00	其他資本收入	
13-01-00-00-00	以往各營業年度帳目之結餘(餘額)	\$13,735,748.14
經常性開支		
05-04-00-00-00	其他	
05-04-01-00-00	備用金撥款及因形勢轉變之撥款	\$13,735,748.14

一九九三年四月二十七日於澳門旅遊司

行政委員會

主席：麥建智 委員：白文浩
施利華
夏文迪
羅偉度

Portaria n.º 176/93/M

de 21 de Junho

Tendo, nos termos dos artigos 5.º e 7.º do Decreto-Lei n.º 42/88/M, de 30 de Maio, sido homologado pela entidade tutelar o parecer favorável à aprovação do 1.º orçamento suplementar do Fundo de Reinserção Social para o ano económico de 1993;

Ouvido o Conselho Consultivo;

Usando da faculdade conferida pelas alíneas b) e e) do n.º 1 do artigo 16.º do Estatuto Orgânico de Macau, o Governador manda:

Artigo único. É aprovado o 1.º orçamento suplementar do Fundo de Reinserção Social, relativo ao ano económico de 1993, no montante de \$ 217 346,38 (duzentas e dezassete mil, trezentas e quarenta e seis patacas e trinta e oito avos), que está assinado pela respectiva Comissão Administrativa e faz parte integrante desta portaria.

Governo de Macau, aos 11 de Junho de 1993.

Publique-se.

O Governador, *Vasco Rocha Vieira*.

1.º orçamento suplementar do Fundo de Reinserção Social, relativo ao ano económico de 1993

Classificação económica	Designação	Importância
Receitas de capital		
13-00-00-00	Outras receitas de capital:	
13-01-00-00	Saldo da gerência anterior	\$ 217 346,38

Classificação económica	Designação	Importância
Despesas correntes		
05-00-00-00	Outras despesas correntes:	
05-04-00-01	Dotação provisional	\$ 217 346,38

Aprovado pela Comissão Administrativa, em sessão de 22 de Abril de 1993. — O Presidente, *Leonardo Luís de Matos*. — Os Vogais, *Maria Teresa Lapas* — *Célia Martins*.

訓 令 第一七六/九三/M 號 六月二十一日

鑑於監督實體已根據五月三十日第四二/八八/M號法令第五條及第七條之規定，對於贊同核准社會重返基金一九九三年經濟年度第一追加預算之意見，已予認可；

經聽取諮詢會意見後；

總督行使<<澳門組織章程>>第十六條第一款b及e項所賦予之權能，下令：

獨一條——核准由社會重返基金行政委員會簽署之社會重返基金一九九三年經濟年度第一追加預算，金額為 \$217,346.38（澳門幣二十一萬七千三百四十六元三角八分），該預算成為本訓令之組成部分。

一九九三年六月十一日於澳門政府

命令公佈

總督 韋奇立

社會重返基金一九九三年經濟年度第一追加預算

經濟分類	名 稱	金 額
資本收入：		
13-00-00-00	其他資本收入：	
13-01-00-00	上年度管理之結餘	\$217,346.38
經常性開支：		
05-00-00-00	其他經常性開支：	
05-04-00-01	備用金撥款	\$217,346.38

一九九三年四月二十二日於行政委員會會議通過。

主席 馬歷能 委員 杜莉絲
馬思樂